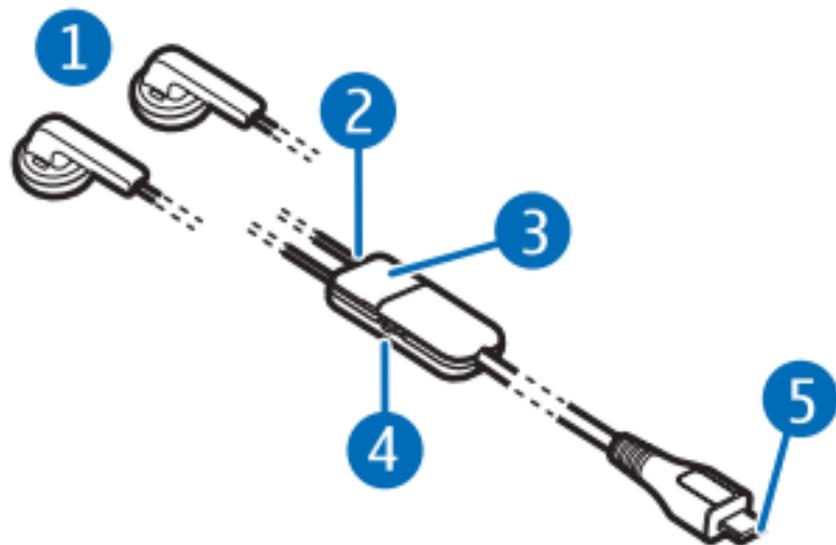


Nokia Stereo Headset HS-82



Issue 1



© 2007 Nokia. All rights reserved.

Nokia and Nokia Connecting People are registered trademarks of Nokia Corporation. Other product and company names mentioned herein may be trademarks or tradenames of their respective owners.

Reproduction, transfer, distribution, or storage of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of Nokia is prohibited.

Nokia operates a policy of ongoing development. Nokia reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall Nokia or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. Nokia reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

The availability of particular products may vary by region. Please check with your Nokia dealer for details.

Export Controls

This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

Get started

The Nokia Stereo Headset HS-82 can be connected to a compatible Nokia mobile device that has a micro USB port.

Insert the headset plug (part 5 shown on the title page) into the micro USB connector on your mobile device. Wear the headphones (1) so that you can adjust the distance between the microphone (2) and your mouth by pulling the headphone cables (see Figure 6). The headset is now ready for use.

Keep all accessories and enhancements out of the reach of small children.

Parts of the headset are magnetic. Metallic materials may be attracted to the headset. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the headset, because information stored on them may be erased.



Warning: When you use the headset, your ability to hear outside sounds may be affected. Do not use the headset where it can endanger your safety.

Adjust the volume

To adjust the volume, press the volume key (4) up or down.

Call handling

To make a call, use your mobile device in the normal way when the headset is connected to your mobile device. During the call, speak into the microphone of the headset.

If your mobile device supports voice dialling, press and hold the answer/end key (3), and proceed as described in the user guide of your mobile device.

To answer an incoming call, press the answer/end key, or use the keys of the mobile device. To reject an incoming call, press the answer/end key twice.

To end a call, press the answer/end key, or use the keys of the mobile device.

Mute the microphone

To mute or unmute the microphone of the headset during a call, briefly press the middle of the volume key.

Care and maintenance

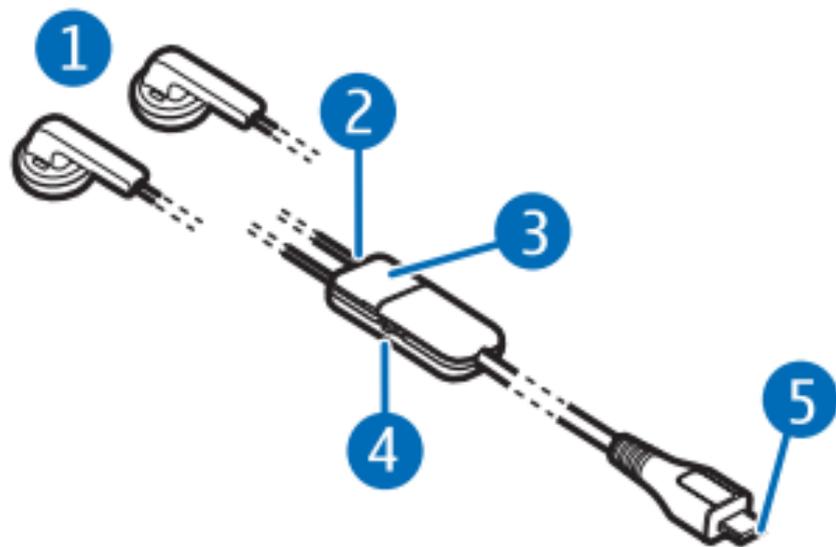
Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The following suggestions will help you protect your warranty coverage.

- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, allow it to dry completely.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.

- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.
- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the device.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.

If the device is not working properly, take it to the nearest authorised service facility for service.

诺基亚立体声耳机 HS-82



第 1 版



© 2007 诺基亚。保留所有权利。

诺基亚、Nokia 和 Nokia Connecting People 是诺基亚公司的注册商标。在本文档中提及的其他产品或公司的名称可能是其各自所有者的商标或商名。

在未经诺基亚事先书面许可的情况下，严禁以任何形式复制、传递、分发和存储本文档中的任何内容。

诺基亚遵循持续发展的策略。因此，诺基亚保留在不预先通知的情况下，对本文档中描述的任何产品进行修改和改进的权利。

在适用法律允许的最大限度内，在任何情况下，诺基亚或其任何许可证持有方均不对任何数据或收入方面的损失，或任何特殊、偶然、附带或间接损失承担责任，无论该损失由何种原因引起。

本文档的内容按“现状”提供。除非适用的法律另有规定，否则不对本文档的准确性、可靠性和内容做出任何类型的、明确或默许的保证，其中包括但不限于对适销性和对具体用途的适用性的保证。诺基亚保留在不预先通知的情况下随时修订或收回本文档的权利。有关最新的产品更新文档，请参见 <http://www.nokia.com.cn>。

产品的供货情况可能因地区而异。有关详情，请向您的诺基亚指定经销商查询。

出口控制

本设备可能包含受美国和其他国家或地区的出口法律和法规控制的商品、技术或软件。严禁任何违反法律的转移行为。

使用入门

诺基亚立体声耳机 HS-82 可连接至配有 micro USB 端口的兼容诺基亚移动设备。

将耳机插头 (如首页图中第 5 部分所示) 插入移动设备的 micro USB 插孔。戴上耳机挂绳 (1)，以便通过拉耳机线来调节麦克风 (2) 和嘴部的距离 (请参见图 6)。耳机现已准备就绪，可开始使用。

将所有配件放在小孩接触不到的地方。

耳机的某些部件具有磁性。金属物体可能被吸附在耳机上。请勿使用信用卡或其他磁性存储介质靠近耳机，以免因消磁而丢失其所储存的信息。



警告：使用耳机会削弱您听到外界声音的听力。因此，请不要在可能威胁到您的安全的情况下使用耳机。

调节音量

要调节音量，请向上或向下按音量键 (4)。

通话管理

如果已将耳机连接至移动设备，您可以按普通方式使用移动设备拨打电话。通话中，请对着耳机的麦克风讲话。

如果移动设备支持声控拨号，则可按住接听/挂断键 (3)，然后按移动设备《用户手册》中的说明操作。

要接听来电，请按接听/挂断键，或可使用移动设备的按键。要拒绝接听来电，请连按两下接听/挂断键。

要结束通话，请按接听/挂断键，或可使用移动设备的按键。

使麦克风静音

要在通话的过程中使麦克风静音或取消静音，请快速按音量键的中央。

维护和保养

您的设备是具有优良设计和工艺的产品，应小心使用。下列建议将帮助您有效使用保修服务。

- 保持设备干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质，会腐蚀电子线路。如果设备被打湿，请将其完全晾干。
- 不要在有灰尘或肮脏的地方使用或存放设备。这会损坏它的可拆卸部件和电子元件。
- 不要将设备存放在过热的地方。高温会缩短电子设备的寿命、毁坏电池、使一些塑料部件变形或熔化。

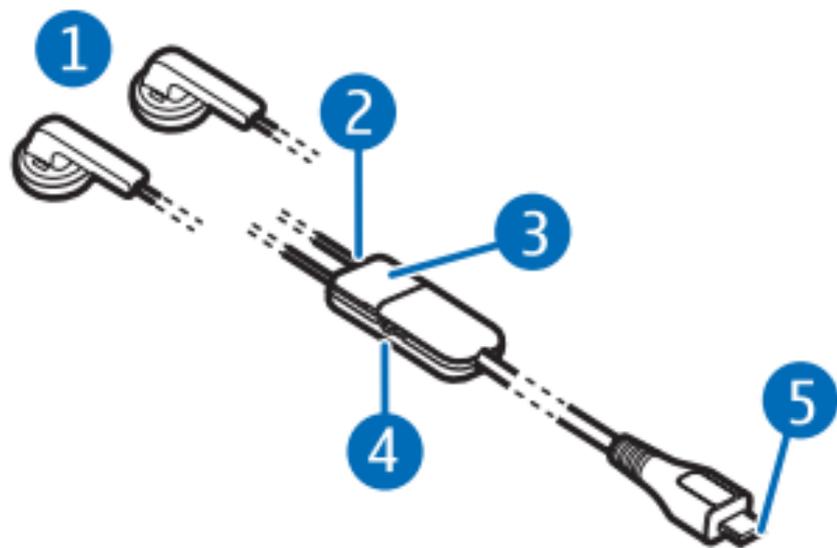
- 不要将设备存放在过冷的地方。否则当设备温度升高至常温时，其内部会形成潮气，这会毁坏电路板。
- 不要试图拆开设备。
- 不要扔放、敲打或振动设备。粗暴地对待设备会毁坏内部电路板及精密的结构。
- 不要用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洗设备。
- 不要用颜料涂抹设备。涂抹会在可拆卸部件中阻塞杂物从而影响正常操作。

如果设备不能正常工作，请将其送至距离您最近的授权维修机构进行维修。



部件名称 (Parts)	有毒有害物质或元素 (Hazardous Substance)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
附件 (Accessories)	×	○	○	○	○	○
<p>○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。</p> <p>×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。</p> <p>注：本产品标有“×”的原因是：现阶段没有可供选择的替代技术或部件。</p>						

Nokia 立體聲耳機 HS-82



第 1 版



© 2007 諾基亞。版權所有。

諾基亞、Nokia 及 Nokia Connecting People 是諾基亞公司的註冊商標。本文所提及的其他產品及公司名稱可能分別為其各自擁有者的商標或商號。

未事先取得諾基亞的書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳輸、分發或儲存本文件的部分或全部內容。

諾基亞奉行持續研發的政策。諾基亞保留對本文所描述之任何產品進行更改及改進的權利，恕不預先通知。

在適用法律許可的最大範圍內，對數據遺失、收益損失或因此所引致的任何特別的、意外的、連帶的或間接的損失，諾基亞或其特許人概不負責。

本文件的內容以「現有形式」提供。除適用的法律要求外，有關本文內容的正確性及可靠性，包括但不限於對特殊目的的適銷性及適用性均不提供任何明示或默示的保證。諾基亞保留隨時修訂或收回本文件之權利，恕不預先通知。如要獲取最新的產品資料，請瀏覽 <http://www.nokia.com.hk>。

特定產品的供應可能因地區而有所不同。詳情請向諾基亞經銷商查詢。

出口管制

此裝置可能包含受美國或其他國家出口法律和條例約束的商品、技術或軟件。禁止進行非法傳送。

使用須知

Nokia 立體聲耳機 HS-82 可以連接至配備 micro USB 端口的兼容諾基亞流動裝置。

將耳機插頭 (顯示於標題頁的第 5 部份) 插入至流動裝置 micro USB 插孔。佩帶好聽筒 (1)，這樣您便可以透過拉動聽筒的電線調校麥克風 (2) 與您嘴巴之間的距離 (請參閱圖 6)。現在，耳機已準備就緒。

請將所有配件和增強配套置於兒童無法觸及的地方。

無線耳機的某些部分具有磁性。因此，無線耳機可能會吸引金屬物件。請勿將信用卡或其他磁性儲存媒介置於無線耳機附近，因為信用卡或儲存媒介上所儲存的資料可能會被刪除。



警告：使用耳機可能會影響您收聽外面的聲音。在危及您安全的地方，請不要使用耳機。

調校音量

要調校音量，往上或往下按音量鍵 (4)。

通話操作

要撥打電話，在耳機已連接至您的流動裝置時以正常方式使用手機。在通話時，對著耳機的麥克風說話。

如果您的流動裝置支援語音撥號，按住接聽/結束鍵 (3)，然後按流動裝置用戶指南所述進行操作。

要接聽電話，按接聽/結束鍵，或使用流動裝置的按鍵。要拒絕接聽來電，按接聽/結束鍵兩次。

要結束通話，按接聽/結束鍵，或使用流動裝置的按鍵。

使麥克風靜音

要在通話期間靜音麥克風或取消麥克風的靜音，短暫按音量鍵的中間部份。

保養及維修

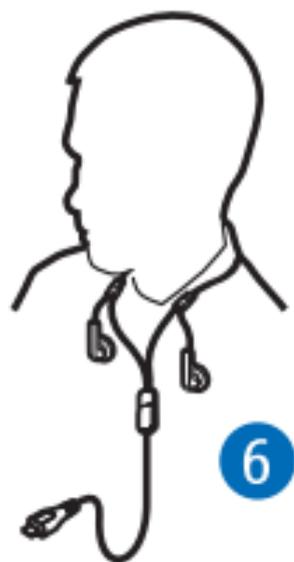
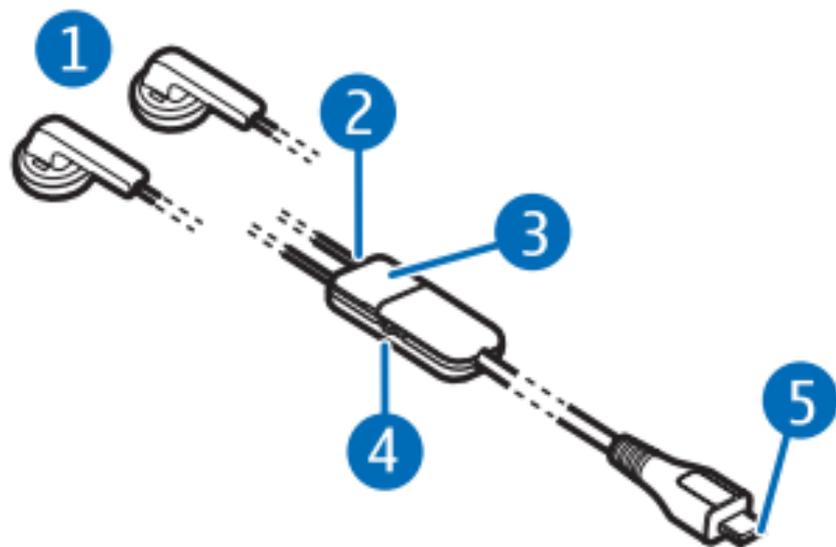
本裝置是採用優良技術設計的產品，務請小心使用。以下建議有助維護您裝置的保養。

- 請保持裝置乾燥。雨水、濕氣與各種液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。如果您的裝置被弄濕，請讓裝置回復完全乾燥。
- 請勿將裝置存放在佈滿灰塵、髒亂的地方或在此類地方使用裝置。活動式零件及電子元件可能較容易損壞。
- 請勿將裝置存放在高溫之處。高溫會縮短電子裝置的壽命、損壞電池並使部分塑膠材質變形或熔化。

- 請勿將裝置存放在低溫之處。當裝置升溫至正常的溫度時，其內部可能會產生濕氣，損壞電路板。
- 請勿嘗試拆卸裝置。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。粗暴的使用方式可能會破壞內部的電路板及精密構造。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔裝置。
- 請勿為裝置塗上顏料。塗料可能會妨礙裝置的活動式零件，影響正常使用。

如果裝置不能正常操作，請帶往就近的授權服務商店進行維修。

Nokia 立體聲耳機 HS-82



第 1 版



© 2007 Nokia。版權所有，翻印必究。

Nokia 與 Nokia Connecting People 是 Nokia Corporation 的註冊商標。本文件中所提及的其他產品與公司名稱可能分別為其各自擁有者之商標或註冊名稱。

未取得 Nokia 的書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳送、散佈或儲存本文件之部分或全部的內容。

Nokia 奉行持續發展的政策。Nokia 保留對本文件中所描述產品進行變更或改進的權利，恕不另行通知。

在適用法律所允許之最大範圍內，在任何情況下，對資料遺失、收益損失或因此所造成任何特別、意外、隨之而來或非直接的損壞，Nokia 與其授權者恕不負責。

本文件之內容係依「現況」提供。除非適用的法律另有規定，否則不對本文件之準確性、可靠性或內容做出任何類型的明確或隱含的保證，其中包括但不限於對特定目的的商用性與適用性的默示保證。Nokia 保留於任何時刻修正或作廢此文件的權利，恕不另行通知。如需最新產品資訊，請參閱 www.nokia.com.tw。

特定產品的取得可能根據地區的不同而有所分別。請洽詢您的 Nokia 經銷商，以取得更多資訊。

出口管制

本裝置可能包含受到美國與其他國家之出口法律與條例所規範的商品、技術或軟體。禁止在違反法律的情況下進行轉移。

根據交通部電信器材管制辦法第十二條及第十四條：

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛般安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射電機設備之干擾。

開始使用

Nokia 立體聲耳機 HS-82 可以連接具有 micro USB 端口的相容 Nokia 行動裝置。

將耳機插頭 (標題頁的第5 部分) 插入行動裝置的 micro USB 插孔。佩帶好耳機麥克風 (1)，拉動耳機麥克風纜線，調整麥克風 (2) 到您嘴部的距離 (請參閱圖 6)。現在您便可以開始使用耳機。

將所有配件與行動週邊產品放在孩童無法接觸到的地方。

本耳機的某些部分具有磁性，且可能會吸附金屬物質。請勿將信用卡或其他具磁性的儲存媒介放置在耳機附近，以免遺失儲存的資料。



警告：使用耳機時，可能無法清楚聽見外在環境的聲音。爲了您的安全，請勿在危險的地方使用耳機。

調整音量

若要調整音量，請將音量鍵(4)向上或向下按。

處理通話

若要進行撥號，當耳機連接至行動裝置時，請按一般的方式使用行動裝置。在通話期間，請對著耳機的麥克風說話。

如果您的行動裝置支援聲控撥號，請按住接聽/結束鍵 (3)，然後按照行動裝置用戶指南的指示進行操作。

若要接聽來電，請按接聽/結束鍵，或使用行動裝置的按鍵。若要拒絕來電，請按兩次接聽/結束鍵。

若要結束通話，請按接聽/結束鍵，或使用行動裝置的按鍵。

麥克風靜音

若要在通話期間將麥克風靜音或取消靜音，可快速按下音量鍵的中間。

照顧與維修

您的裝置為具有優質設計與技術的產品，應妥善維護。下列的建議有助於您維護保固。

- 請將裝置保持乾燥。雨水、溼氣與各種液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。如果裝置已受潮，請讓裝置完全乾燥。
- 請勿在佈滿灰塵、髒亂的區域中使用或存放本裝置。活動式的零件和電子組件可能較容易損壞。
- 請勿將本裝置存放在高溫處。高溫可能會縮短電子裝置的壽命、破壞電池，並使某些塑膠零件變形或融化。

- 請勿將本裝置存放在低溫處。當裝置恢復到常溫時，其內部會有濕氣凝結，可能會損及電路板。
- 請勿嘗試拆卸本裝置。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。粗暴的使用方式會破壞內部的電路板和精密的機械。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔本裝置。
- 請勿為本裝置上漆。油漆可能會阻塞活動式的零件，使其無法正常操作。

如果裝置發生問題，請就近洽詢客戶服務中心為您服務。